

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP****MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES**

F. 95 — 26

**13 JUILLET 1994.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française déterminant la procédure d'octroi ou de retrait de reconnaissance ainsi que celle relative au classement en catégories et à l'octroi de subventions aux Centres culturels. — Addendum

L'annexe figurant ci-dessous est à rattacher à l'arrêté dont l'intitulé est mentionné ci-dessus et qui a été publié au *Moniteur belge* du 3 décembre 1994, p. 30045.

**Annexe****Grille de critères pour le classement des centres culturels****Introduction**

L'ensemble des critères doivent être évalués à la lumière des articles 2, 3 et 26 du décret et se basent notamment sur les indications précisées à l'article 10.

**Missions de l'article 2 et 3 :**

- Le développement socio-culturel d'un territoire déterminé dans un souci de démocratie culturelle.
- C'est à dire l'ensemble des activités destinées à réaliser des projets culturels et de développement communautaire fondés sur la participation active du plus grand nombre.
- Avec une attention particulière aux personnes les plus défavorisées.

Pour les Centres culturels locaux, on tiendra compte en plus des articles 5 et 6 du décret.

Pour les Centres culturels régionaux des articles 7, 8 et 9 du décret.

Pour évaluer l'ensemble de l'action du Centre culturel, on tiendra compte des axes spécifiques prioritaires du programme déterminé dans le contrat-programme et d'une description du milieu socio-culturel du territoire considéré prévue à l'article 12 du décret afin de mettre en rapport les intentions et la réalité du milieu avec les réalisations.

Dans la mesure où le contrat-programme s'effectuera sur quatre ans, on tiendra compte de la faculté du Centre culturel à programmer des objectifs à moyen terme comme critère qualitatif.

Complémentairement à l'apport conjugué des pouvoirs publics, le Centre culturel sera évalué sur sa capacité d'autonomie et donc sur sa recherche de ressources propres.

Les critères de la présente grille ne sont pas à envisager de façon autonome, ils sont à interpréter comme des indicateurs de « niveau ». Ils doivent être croisés et pris en compte globalement pour évaluer un projet de développement culturel de la population dans un territoire. Un autre élément de critère qualitatif sera constitué des indicateurs d'évaluation mis en place par le Centre culturel.

Les Centres culturels doivent en principe remplir l'ensemble des missions prévues par le décret avec des spécificités justifiées par l'analyse du milieu et les priorités collectives des porteurs du projet.

Critères	Centres culturels locaux — catégories				1**
	4	3	2	1**	
Missions et activités	Aide Service Mise en valeur du patrimoine	Mise à la disposition de matériel et de locaux. Aide technique.	Mise à la disposition de matériel et de locaux. Aide technique. Service d'info. Locaux diversifiés et équipés.	Mise à la disposition de services et d'outils techniques performants, y compris la formation par du personnel qualifié. Programme régulier de diffusion d'œuvres pour des publics différents. Animation promotionnelle.	Mise à la disposition de services et d'outils techniques performants, y compris la formation par du personnel qualifié. Locaux diversifiés et équipés. Programme important de diffusion d'œuvres de qualité. Ouverture sur l'art contemporain. Pédagogie de l'accès aux œuvres.
Diffusion	Programme occasionnel de diffusion d'œuvres.	Organisation d'activité d'information.	Organisation d'activités structurées d'information en rapport avec des problématiques portées par des groupes de la population.	Idem +. Actions de formation développées avec des groupes sur des objectifs. Actions d'information → prise de conscience et citoyenneté responsable.	Idem +. Actions de formation développées avec des groupes sur des objectifs. Actions d'information → prise de conscience et citoyenneté responsable.
Création	Aide aux groupes d'amateurs pour leur permettre d'améliorer leurs performances.	Aide aux groupes d'amateurs pour leur permettre d'améliorer leurs performances.	Idem + Accueil de groupes de créations.	Créations d'œuvres de qualité professionnelle ou accueil groupes de création professionnel + amateurs. Création aboutissement d'une action et/ou en corrélation avec le contexte spécifique.	Créations d'œuvres de qualité professionnelle ou accueil groupes de création professionnel + amateurs. Création aboutissement d'une action et/ou en corrélation avec le contexte spécifique.
Créativité et expression	Ateliers de loisirs actifs dans une perspective de perfectionnement aux publics diversifiés.	Ateliers de loisirs actifs dans une perspective de perfectionnement aux publics diversifiés.	Idem mais en y intégrant des éléments de projet.	Écrit Idem → paraissant plus régulièrement, de qualité professionnelle, large diffusion. Relations avec d'autres média.	Écrit Journaux de promotion et d'articles de fond-participation des publics. Production de documentation Audio-visuelle programmation de qualité en co-production.
Communication	Promotion	Promotion des activités Calendrier des activités des associations.			

\* Public autre que scolaire.

\*\* Elargissement à des publics inhabituels.

\*\* La catégorie 1 est caractérisée par l'ensemble des critères de la catégorie 2 approfondis par le décloisonnement et la cohérence du projet.

	4	3	2	1
Co-production partenariats participation	Plus les activités sont élaborées en co-production avec plusieurs partenaires, plus elles seront qualifiées d'un indice supérieur. Qualité de la coopération avec les Centres culturels régionaux.		On ira donc de la simple collaboration à la structuration de réseau de solidarité. Idem.	
Implantation	Implantation. Rayonnement et décentralisation limitée.	Travail décentralisé sur la commune (les anciennes communes fusionnées). Quartiers et groupes sociaux diversifiés.	Idem.	
Institution	Participation et démocratie	a) ASBL : le pluralisme ne concerne pas que les tendances idéologiques mais aussi les groupes sociaux, (les publics défavorisés, âge, sexe, origine étrangère) des modes culturels (artistique, sociale, scientifique, etc...). Présences dans les instances. Participation effective des membres au sein des instances. b) Conseil culturel. Fonctionnement dynamisé. Fonctionnement régulier d'une instance démocratique minimum (10 membres). c) Fonctionnement démocratique des instances (AG, CA, bureau, C.C.)	Représentation diversifiée des groupes sociaux et participation régulière des membres aux réunions et démocratie active dans le fonctionnement des instances. + Fonctionnement de groupes de travail. Fonctionnement régulier travail.	Conseil culturel ouvert à des personnes et des groupes participants et compétents composés de groupes de travail qui se concertent pour proposer un programme commun.
Participation des autres pouvoirs publics.		Plus le Centre culturel est le lieu privilégié de concertation des institutions (y compris l'Échevinat de la culture) et des associations de l'entité pour le développement d'une action culturelle concertée, plus il est qualifié d'un indice supérieur.		
Infrastructure	Mises à la disposition du Centre culturel. — Locaux permanents	Commune : subсидies directs. Au minimum : permettre l'engagement d'un animateur directeur et le fonctionnement. Aides indirectes. Province : subсидies directs et aides indirectes. L'ensemble doit être égal à un million.	Respect des arrêtés d'application et circulaires. L'ensemble doit au moins être égal à deux millions.	Quatre millions au moins être égal à trois millions.
				Salle de spectacle aménagée + salles de réunions ateliers — bureaux

Critères	Centres culturels régionaux — catégories		
	3	2	1
Missions et activités	Aide Service	Mise à la disposition de services et d'outils techniques performants, y compris la formation par du personnel qualifié. Service d'info. Locaux diversifiés et équipés.	Organisation d'un circuit décentralisé.
Diffusion	Mise en valeur du patrimoine	Programme important de diffusion d'œuvres de qualité. Ouverture sur l'art contemporain. Pédagogie de l'accès aux œuvres.	Organisation d'un circuit de diffusion en partenariat avec les C.C.I. et les communes de l'arrondissement. Proposition d'outils pédagogiques et d'animation.
E. perm. Identités Formation		Actions d'information et de formation développées avec des groupes sur des objectifs. → prise de conscience et citoyenneté responsable.	Structure de formation pour les responsables sociaux et culturels de l'arrondissement organisée en partenariat.
Création		Créations d'œuvres de qualité professionnelle ou accueil de groupes de créations + amateurs. Création : aboutissement d'une action et/ou en corrélation avec le contexte spécifique.	
Créativité et expres- sion.		Idem que pour les Centres culturels locaux. Activité de reliance sociale concerne les critères : créativité et communication.	Soutien logistique ou en formation des initiatives en matière de créativité.
Communication Promotion		Ecrits. Journal de qualité de promotion et d'articles de fonds-participation des publics. Production de documentation.	Intégration de l'information régionale et diffusion élargie en partenariat. Centre de documentation en partenariat avec les bibliothèques. Eventuellement, production d'émissions avec les T.V.C.
Co-production partenariats participation		Audio-visuelle programmation de qualité en co-production.	En vertu de l'article 8 du décret, développement d'un projet d'action régionale en partenariat. Structuration de réseaux de solidarité.

\* Public autre que scolaire.  
\* Elargissement à des publics inhabituels.

	3	2	1
<b>Implantation</b>			
Institution	Importance du rayonnement, de la décentralisation et du réseau.		
Participation et démocratie	<p>ASBL : le pluralisme ne concerne pas que les tendances idéologiques mais aussi les groupes sociaux, (les publics défavorisés, âge, sexe, origine étrangère), des modes culturels (artistique, sociale, scientifique, etc...).</p> <p>Présences dans les instances.</p> <p>Pluralisme diversifié et participation régulière des membres aux réunions et démonstration dans le fonctionnement des instances.</p> <p>&gt; 25 % des communes de l'arrondissement.</p> <p>Conseil culturel ouvert à des personnes et des groupes participants et compétents composés de groupes de travail qui se concertent pour proposer un programme commun.</p> <p>Démocratie dans le fonctionnement.</p>	<p>&gt; 25 % des communes de l'arrondissement.</p> <p>Présence de personnes ou de groupes des communes de l'arrondissement.</p>	<p>&gt; 40 % des communes de l'arrondissement.</p> <p>Structure régionale du Conseil culturel.</p>
Participation des autres pouvoirs publics	<p>Plus le Centre culturel est le lieu privilégié de la concertation des associations et institutions culturelles de la «Ville-mère » et de l'organisation d'un réseau avec les autres communes et les Centres culturels locaux de l'arrondissement, plus il sera qualifié.</p> <p>Commune : subsides directs.</p> <p>Respect des arrêtés d'application et circulaires.</p> <p>Aides indirectes →</p>	<p>Province : subsides directs — aides indirectes.</p> <p>L'ensemble des interventions doit être égal à l'intervention financière de la Communauté française.</p>	
Infrastructure	<p>Mises à la disposition du Centre culturel.</p> <p>— Locaux permanents.</p> <p>— Locaux mis à la disposition du C.C. par priorité.</p> <p>— Locaux mis occasionnellement à la disposition du C.C.</p>	<p>Salle de spectacle aménagée + salles de réunions ateliers + bureaux.</p>	

## VERTALING

## MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 95 — 26 (94 — 3068)

[C — WIN — 29578]

**13 JULI 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende bepaling van de procedure voor de toekenning of de intrekking van de erkenning alsook van de procedure betreffende de rangschikking in categorieën en de toekenning van toelagen aan de culturele centra. — Addendum**

De hieronder vermelde bijlage behoort bij het besluit waarvan het opschrift hierboven vermeld is en dat bekendgemaakt werd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 december 1994, bl. 30048.

## Bijlage

## Criteria-rooster voor de rangschikking van de culturele centra

## Inleiding

Al de criteria dienen te worden geëvalueerd in het licht van de artikelen 2, 3 en 26 van het decreet en steunen, onder meer, op de bepalingen van artikel 10.

## Opdrachten van de artikelen 2 en 3 :

- zorgen voor de socio-culturele ontwikkeling van een bepaald grondgebied om de culturele democratie te bevorderen;
- d.w.z. het geheel van de activiteiten die tot doel hebben culturele projecten en projecten voor communautaire ontwikkeling te verwezenlijken die richten op de actieve deelneming van een zo hoog mogelijk aantal mensen;
- met een speciale aandacht voor kansarme mensen.

Voor de lokale culturele centra zal men daarenboven rekening houden met de artikelen 5 en 6 van het decreet.

Voor de regionale culturele centra, met de artikelen 7, 8 en 9 van het decreet.

Om het geheel van de actie van het cultureel centrum te evalueren zal men rekening houden met de prioritaire specifieke leidraden van het programma bepaald bij het programmacontract en met een beschrijving van het socio-cultureel milieu van het in acht genomen grondgebied, bedoeld in artikel 12 van het decreet om een verband te leggen tussen de bedoelingen en de werkelijkheid van het milieu en de verwezenlijkingen.

Voor zover het programmacontract over vier jaar zal worden uitgevoerd, zal men, als kwalitatief criterium, rekening houden met het vermogen van het cultureel centrum om doelstellingen op middellange termijn te programmeren.

Aanvullend bij de samengevoegde bijdrage van de overheid zal het cultureel centrum geëvalueerd worden op zijn vermogen tot autonomie en dus op zijn streven naar eigen middelen.

De criteria van onderhavige rooster dienen niet autonoom in acht te worden genomen; zij dienen te worden geïnterpreteerd als "niveau"-aanwijzers. Zij dienen gecombineerd te worden en globaal in aanmerking te worden genomen om een project tot culturele ontwikkeling van een bevolking op een grondgebied te evalueren.

Een ander bestanddeel van kwalitatief criterium zijn de evaluatie-aanwijzers die het cultureel centrum hanteert.

In principe dienen de culturele centra al de opdrachten te vervullen die bepaald zijn in het decreet met specificiteiten die voortvloeien uit de analyse van het milieu en de collectieve prioriteiten van de indieners van het project.

Criteria	Lokale culturele centra — categorieën		
	4	3	2
Opdrachten en activiteiten	Hulpverlening Dienstverlening	Terbeschikkingstelling van materiaal en lokalen.	Terbeschikkingstelling van materiaal en lokalen Technische hulp.
Verspreiding Herwaardering van het patrimonium	Gelegenheidsprogramma van werkverspreiding.	Regelmatig programma van werkverspreiding voor verscheidene soorten van gedifferentieerd publiek	Onvragelijk programma van verspreiding van kwaliteitswerken. Opening naar de hedendaagse kunst. Promotionele animatie.
Perm. Opv. Identiteiten Vorming,	Organisatie van info-activiteit	Organisatie van gestructureerde info-activiteiten m.b.t. problemen betreffende bevolkingsgroepen	Idem + Vormingsacties ontwikkeld met groepen met doelstellingen. Info-acties => bewustwording en verantwoordelijke burgerschap.
Creatie	Hulpverlening aan amateurgroepen met het oog op de verbetering van hun prestaties	Idem + Ontstaan van creatiegroepen	Creatie van werken met professionele waarde of onthaal van professionele creatiegroepen + amateurs. Creatie : vollediging van een actie en/of in correlative met de specifieke context.
Creativiteit en expressie	Vrije tijdsactiviteiten met als doel idem, maar m.i.v. projectelementen.	Idem, maar m.i.v. projectelementen.	
Communicatie Promotie	Schriftelijk Pronotie van de activiteiten	Schriftelijk Item => verschijnen op een meer regelmatige basis, professioneel Tijdschema voor de activiteiten van de verenigingen.	Kwaliteitsblad voor promotie en met achtergrondartikelen-samenwerking van het publiek. Productie van documentatie Audiovisueel niveau kwaliteitsprogramma in co-productie.
Co-productie partnerships deelneming	Hoe meer uitgebouwd als co-productie de activiteiten zijn, des te meer krijgen ze een hoger indexcijfer. Kwaliteit van de samenwerking met de regionale culturele centra.	Men zal gaan van de eenvoudige medewerking tot het structureren van een solidair netwerk.	

\*\* Categorie 1 wordt gekenmerkt door het gehele van de criteria van categorie 2 nadert bepaald denkbeeld een ontzuiling en de coherentie van het project.

\* — Ander publiek dan het schoolpubliek

	4 Implanting	3 Bepakte uitstraling en decentralisatie	2 Gedecentraliseerd werk over de voormalige gemeente (de gemeenten).	1 Gediversifieerde wijken en sociale groepen.
Instelling	a) VZW : het pluralisme heeft niet enkel betrekking op ideologische tendensen maar tevens op sociale groepen (kansarm publiek, leeftijdscategorieën, geslacht, al dan niet vreemde afkomst) en culturele uitdrukkingswijzen (kunst, sociaal, wetenschap, enz...).		Gediversifieerde vertegenwoordiging van de sociale groepen en regelmatige deelneming van de leden aan de vergaderingen en actieve democratie in de werking van de instanties	
Deelneming en democratie		Aanwezigheid in de instanties  Effectieve deelneming van de leden binnen de instanties	Gedynamiseerde werking Gediversifieerde deelneming	
		b) Cultuurraad Regelmatige werking van een minimale democratische instantie (10 leden)	Werk van de werkgroepen + Cultuurraad open voor de personen en de groepen die deelnemen en die bevoegd zijn, samengesteld uit werkgroepen die met elkaar overleg plegen om een gemeenschappelijk programma voor te dragen.	
		c) Democratische werking van de instanties (AV,RvB, bureau,Cr)	Hoe meer het cultureel centrum het treft punt is voor de instellingen (inbegrepen de schepen voor cultuur) en de verenigingen van de entiteit voor de ontwikkeling van een overlegde culturele actie, des te meer krijgt het een hoger indexcijfer toegewezen.	
Deelneming van de andere overheden	Gemeente : directe subsidies Ten minste : de aanwerving van een directeur animator en de werking Indirecte hulp Provincie : directe en indirecte subsidies Het geheel moet ongeveer één miljoen waard zijn.	Inachtneming van de toepassingsbesluiten en onzendbrieven.	Het geheel moet ten minste twee miljoen waard zijn. Het geheel moet ten minste drie miljoen waard zijn.	Vier miljoen.

Criteria	Regionale culturele centra — categorieën	1	2	3	4
Opdrachten en activiteiten	Terbeschikkingstelling van efficiënte diensten en instrumenten, m.i.v. de vorming van het vakpersoneel. Info-dienst Verschillende uitgeruste lokalen	Organisatie van een gedecentraliseerd circuit			Ingerichte spektakelzaal + vergaderzalen werkplaatsen — bureaus
Hulpverlening	Omvangrijk programma van opening op de hedendaagse kunst	Organiseren van een verspreidingscircuit in partnership met LCC en de gemeenten van het arrondissement			
Dienstverlening	Pedagogie van de toegang tot de animatie werken	Terbeschikkingstelling van pedagogische instrumenten en van instrumenten voor de animatie			
Hierwaardering van het patrimonium	Info- en vormingsacties ontwikkeld met groepen met doelstellingen Bewustwording en verantwoordelijk burgerschap	Vormingstructuur voor de maatschappelijke en culturele verantwoordelijken van het arrondissement, georganiseerd in partnership.			
Perm. opv. Identiteiten Vorming	Creatie van werk met professionele waarde of onthaal van creatiegroepen + amateurs				
Creatie	Creatie : voleindiging van een actie en/of in correlatie met de specifieke context.				

\* — Uitbreiding tot niet gewoon publiek

Creativiteit en expressie :	Idem als voor de LCC	Logistieke hulpverlening of voor de vorming van de initiatieven inzake creativiteit.
Communicatie Promotie	Activiteiten op het gebied van maatschappelijke contacten m.b.t. de criteria : creativiteit en communicatie <u>Schrijfelijk</u> Kwaliteitsblad voor Verwerking van de regionale info's en tot partnership uitgebreide verspreiding pronodie en met achtergrond- artikelen —samenwerking van het Documentatiecentrum in partnership met de bibliotheken publiek Productie van documentatie	Eventueel, produktie van uitzendingen met de communautaire televisies.
Co-producties partnerschap deelname	Audiovisueel niveau kwaliteitsprogrammatic in Co-productie. Krachtens artikel 8 van het decreet, ontwikkeling van een regionaal actieproject in partnership. Structureren van een solidariteitsnetwerk.	
Implantatie Instelling	Uitstraling, decentralisatie, net. a) VZW : het pluralisme heeft niet enkel betrekking op ideologische tendensen maar tevens op sociale groepen (kansarm publiek, leeftijdcategorieën, geslacht, al dan niet vreemde afkomst) en culturele uitingssvormen (kunst, sociaal, wetenschap, enz...)	
deelneming en democratie	Aanwezigheid in de instanties	>25 % van de gemeenten van het arrondissement Cultuurraad open voor de personen of van de gemeenten van het arrondissement en de groepen die deelnemen en die bevoegd zijn, samengesteld uit werkgroepen die met elkaar overleg plegen om een gemeenschappelijk programma voor te dragen. Democratische werking Hoe meer het cultureel centrum het trempunt is voor het overleg van de verenigingen en de culturele instellingen van de "meceder-stad" en voor de organisatie van een netwerk met de andere gemeenten en de lokale culturele centra van het arrondissement, des te gekwalificeerder zal het zijn.

	1	2	3
Deelname van de andere overheden		Gemeente : directe subsidies Inachtneming van de toepassingsbesluiten en omzendbevelen	=>
		Indirecte hulp =>	=>
		Provincie : directe subsidies — indirecte hulp Het geheel van de tegemoetkomingen dient gelijk te zijn aan de financiële tegemoetkoming van de Franse Gemeenschap.	=>
Infrastructuur			
	Ter beschikkingstellingen van het cultureel centrum Permanentie lokalen	Ingerichte spektakelzaal + vergaderzalen werkplaatsen — bureaus	
		Lokalen prioritair ter beschikking gesteld van het CC Lokalen occasioneel ter beschikking gesteld van het CC	